

**“You are invited! Come along with me!”**  
**May 23, 2021—Pentecost Sunday**  
**23 de mayo de 2021—Domingo de Pentecostés**



There are different kinds of spiritual gifts  
 but the same Spirit.— *1 Corinthians 12:4*

Hay diferentes dones,  
 pero el Espíritu es el mismo.— *1 Corintios 12:4*

**Pastor’s Note**

Happy Birthday! This Sunday the Church celebrates Pentecost—the birthday of the Church. When the Apostles received the Holy Spirit, they broke out of the Upper Room with no fear ready to serve as ministers of the Gospel that Jesus Christ is risen from the dead. We are filled with the same Spirit who rose Jesus from the dead and filled the Apostles. This weekend we will be asking all of our members to recommit to the service of the Gospel by taking this pledge: “I humbly pledge to serve as a minister at St John Vianney Parish & School as an instrument of God’s Work and Glory, to fulfill our mission to know Christ, Encounter Christ and Serve Christ.” Wear red at all Masses as a symbol of the fire within. There will be an opportunity for you to make (past and present) commitments for your parish: parish/school office helper, hospitality minister/usher, Tech team, musician/cantor, Altar server, lector, Eucharistic Minister, Art & Environment.

As your pastor, I am seeing significant transformations happen in many of our parishioners and young people. The Spirit is alive within us and becoming more alive among us. Let’s let that Spirit renew our parish and school.

Read on for details for the Parish Fiesta tomorrow and Summer Camps among other activities.

**St John Vianney, pray for us!**

*God bless,  
 Fr Joe*

**Nota del Párroco**

¡Feliz cumpleaños! Este domingo la Iglesia celebra Pentecostés, el cumpleaños de la Iglesia. Cuando los Apóstoles recibieron el Espíritu Santo, salieron del Aposento Alto sin temor, listos para servir como ministros del Evangelio de que Jesucristo ha resucitado de entre los muertos. Estamos llenos del mismo Espíritu que resucitó a Jesús de entre los muertos y llenó a los Apóstoles. Este fin de semana pediremos a todos nuestros miembros que vuelvan a comprometerse con el servicio del Evangelio al asumir este compromiso: **“Me comprometo humildemente a servir como ministro en la parroquia y escuela de San Juan Vianney como un instrumento de la obra y la gloria de Dios, para cumplir nuestra misión de conocer a Cristo, encontrarnos con Cristo y servir a Cristo.”** Vístase de rojo en todas las Misas como símbolo del fuego interior.

Habrà una oportunidad para que usted haga compromisos (pasados y presentes) para su parroquia: ayudante de oficina parroquial / escolar, ministro / acomodador de hospitalidad, equipo técnico, músico / cantor, monaguillo, lector, ministro eucarístico, arte y medio ambiente.

Como su pastor, veo que ocurren transformaciones significativas en muchos de nuestros feligreses y jóvenes. El Espíritu está vivo dentro de nosotros y se vuelve más vivo entre nosotros. Dejemos que ese Espíritu renueve nuestra parroquia y escuela. Siga leyendo para conocer los detalles de la Fiesta Párroco de mañana y los campamentos de verano, entre otras actividades.

**San Juan Vianney, ¡ruega por nosotros!**

*Díos los bendiga,  
 Padre Joe*

**LORD, SEND OUT YOUR SPIRIT**

In today’s responsorial psalm the Church sings out: “Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.” All three readings describe how God has answered that prayer already.

In the first reading from the Acts of the Apostles and in the Gospel passage from John, we read of astonishing events that called cowering disciples to step out of hiding and proclaim news that would condemn them and change the world forever! In the second reading Paul’s words reach out into the future to us: “we were all given to drink of one Spirit” (1 Corinthians 12:13).

It is our task to truly pray today’s psalm response. Let us together beg the Holy Spirit to renew the earth by renewing the Church, sending many more men and women to serve in its various ministries. Copyright © J. S. Paluch Co.



**SEÑOR, ENVÍA TU ESPÍRITU**

En el salmo responsorial de hoy la Iglesia canta: “Envía tu Espíritu, Señor y repuebla la faz de la tierra”. Las tres lecturas describen cómo Dios ha respondido ya a esta oración.

En la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles y en el pasaje del Evangelio según San Juan, leemos acerca de acontecimientos asombrosos que impulsaron a los discípulos acobardados a salir de su escondite y ¡proclamar la noticia que los condenaría y cambiaría el mundo para siempre! En la segunda lectura las palabras de Pablo se extienden hacia el futuro, hasta nosotros: “a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu” (1 Corintios 12:13).

Es nuestra tarea rezar verdaderamente el responsorio del Salmo de hoy. Pidamos juntos al Espíritu Santo que renueve la Tierra al renovar la Iglesia con el envío de más hombres y mujeres que presten servicio en los diversos ministerios. Copyright © J. S. Paluch Co.

**PASTORAL STAFF**

**Fr. Joe Kim, Pastor**  
 Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

**Fr. John Hoang, Parochial Vicar**  
 John.hoang@dsj.org Ext. 17

**Mr. Joe Alvarez, Deacon**  
 Retired

**Mr. Raul D. Mendoza, Deacon**  
 Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

**Seminarian PJ Jimenez,**  
 pjimenez@sjsj.net Ext. 25

**Parochial School** 408-258-7677  
 Phone hours 9:00am - 3:00pm

**Ms. Karen Suty, Principal**  
 408-258-7677

**David & Anchella Rengers**  
**RCIA Coordinators**  
 sjv.rcia@sjsj.net Ext 13

**Mrs. Joselyn Martinez,**  
**Religious Education,**  
**Youth Ministry & Confirmation**  
 Joselyn.Martinez@dsj.org  
 ReligiousEd@sjsj.net  
 YouthMinistry@sjsj.net

**Parish Office** 408-258-7832  
 Phone hours

**Monday-Friday** 9:00am-12:00pm  
 2:00pm- 5:00pm

**Luis Estrada,**  
**Parish Administrator**  
 Luis.Estrada@dsj.org  
 408-708-5042

**Yolanda Anaya** Ext. 10  
 Yolanda.Anaya@dsj.org

**Patricia Rodriguez** Ext. 14  
 Patricia.Rodriguez@dsj.org

**Jose Gonzales**  
**Maintenance Supervisor**  
 408-258-7832 Ext. 44

**Knights of Columbus**  
**Grand Knight Doug Rose**  
 (408) 464-7260  
 liveauctioneer@comcast.net

**St. Vincent de Paul Society**  
 408-535-0404  
 SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

**Men's Club**  
 Thomas Lopez 408-239-6926

**ST. JOHN VIANNEY SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**



**VIGIL MASSES**

**Saturday: 4PM (Eng) and 6PM (Sp)**  
 In the Church with Livestream.  
**NUEVO HORARIO DE VIGILIA Y LITURGIA**  
 sábado a las 4PM (inglés) y a las 6PM (español)  
 En la Iglesia con transmisión en vivo

**SUNDAY MASSES**

**Simultaneous Outdoor Masses at:**  
**8AM Church (new), 10AM and 12Noon**  
**In the Pavilion and Community Center Parking Lot**  
**MISAS DE DOMINGO**

**Ofrecemos Misas simultáneas a las**  
**8AM Iglesia (nueva), 10AM y 12 del medio día**  
**En el Pabellón y estacionamiento del Centro Comunitario**

**DAILY MASS IN THE CHURCH / MISA DIARIA EN LA IGLESIA**

**Monday–Saturday: 8AM (English) / Lunes-Sábado: 8AM (Inglés)**  
 Please note this Masses are also live-streamed  
 Estas Misas también son transmitidas

**HOLY HOUR Friday 630PM In the Church /**  
**HORA SANTA Viernes 630PM En la Iglesia**

**DAILY ROSARY 630PM via livestream /**  
**ROSARIO DIARIO 630PM transmisión en línea**

**CONFESSIONS Friday 645PM and Saturday 3PM**  
 will be heard outside the main entrance of the church  
**CONFESIONES El viernes a las 645PM y el sábado a las 3PM**  
 continuarán oyéndose afuera de la entrada principal de la iglesia

**\*WEEKLY ADORACION will be Friday 630-730PM starting Jan 15 with**  
**Confessions. The change will continue until further notice.**  
**\*ADORACIÓN SEMANAL será el viernes 630-730PM comenzando**  
**el 15 de enero con confesiones. El cambio continuará hasta**  
**nuevo aviso.**

**VIANNEY SHOW / EL SHOW DE VIANNEY**  
 Next Vianney Show, Sunday, May 30 at 7PM via Zoom /  
 Domingo, el 30 de mayo a las 7PM via ZOOM



**WEEKLY STEWARDSHIP  
May 16, 2021**

**Mail & Drop off**  
 .....\$ 7,450.00

**Online.....\$ 4,250.43**  
**Thank You! ; Gracias !**

Thank you for your generous response during this time of **Sheltering-in-Place**, we need your support for the sustainability of the parish more than ever. Please **Donate** through

**On-line Giving <https://paybee.io/@sjv>**

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de Refugiarse en casa**, hoy más quenunca necesitamos su apoyo para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea**

**<https://paybee.io/@sjv>**



## **SJV Fiesta Continues!**

Inviting all our parishioners to one of two remaining celebrations over the summer. Each celebration will have a signature fiesta food (June 26—Tacos, Aug 7—Adobo and pancit). Each celebration will have entertainment.

At this point of COVID restrictions, the events will be in-car in the Community Center Parking Lot limited to 80 spots. Dinners will be individually packaged and delivered to the cars or available to-go. All dinners must be pre-ordered here. Each celebration will begin with a 5PM bilingual Mass followed by dinner and entertainment and ending with a movie for the family. Sign up [here](#).

### **Bishop Cantu Graduation Mass for Class of 2021: June 12<sup>th</sup>**

Bishop Cantú will celebrate a graduation Mass for High School and College Graduates! Registration is open [here](#)

### **Wild Goose:**

#### **An Introduction to the Holy Spirit**

The Wild Goose will be loosed starting in June. This SJV Summer Faith Series will focus on the Holy Spirit. Details forthcoming. Watch the trailer [here](#).

### **Alpha is Coming to SJV in the Fall!**

Alpha is an open conversation on the Christian faith with fellow parishioners. It is for people who have no faith, used to have faith or have faith. All are invited.

## **PARISH HAPPENINGS / ACONTECIMIENTOS PARROQUIALES**



## **! Vuelve la Fiesta a SJV !**

Invitamos a todos nuestros feligreses a una de las dos celebraciones durante el verano. Cada celebración tendrá una comida de fiesta exclusiva (26 de junio: tacos, 7 de agosto: adobo y pancit). Cada celebración tendrá entretenimiento.  
En este punto de las restricciones de COVID, los eventos serán en el automóvil en el estacionamiento del Centro Comunitario limitado a 80 lugares. Las cenas se empaquetarán individualmente y se entregarán en los autos o estarán disponibles para llevar. Todas las cenas deben reservarse aquí. Cada celebración comenzará con una misa bilingüe a las 5:00PM seguida de una cena y entretenimiento y terminará con una película para la familia. Regístrate aquí.

### **El Obispo Cantú Misa de Graduación para la Clase del 2021: el 12 de Junio**

El Obispo Cantú celebrará una misa de graduación para todos los graduados de la Escuela Secundaria y Universidad! La inscripción está disponible [aquí](#).

### **Wild Goose:**

#### **Introducción al Espíritu Santo**

El Wild Goose (Ganso Salvaje) se soltará a partir de junio. Esta Serie de Fe de Verano de SJV se enfocará en el Espíritu Santo. Próximamente detalles. Mira el tráiler [aquí](#).

### **¡Alpha llegará a SJV en otoño!**

Alpha es una conversación abierta sobre la fe cristiana con otros feligreses. Es para personas que no tienen fe, solían tener fe o tienen fe. Todos están invitados!

### **Stay Connected:**

For a bulletin to be mailed to you, please call the office or email [yolanda.anaya@dsj.org](mailto:yolanda.anaya@dsj.org)

For the weekly email to be sent to you, please call the office or email [luis.estrada@dsj.org](mailto:luis.estrada@dsj.org).

To register in the parish, please call the office or email [patrcia.rodriguez@dsj.org](mailto:patrcia.rodriguez@dsj.org).

For a visit from a priest or minister, please call the office or email [john.hoang@dsj.org](mailto:john.hoang@dsj.org).



### **Mantengase conectado:**

Para recibir un boletín por correo, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [yolanda.anaya@dsj.org](mailto:yolanda.anaya@dsj.org).

Para recibir el correo electrónico semanal, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [luis.estrada@dsj.org](mailto:luis.estrada@dsj.org).

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [patriciarodriguez@dsj.org](mailto:patriciarodriguez@dsj.org)

Para recibir la visita de un sacerdote o ministro, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [john.hoang@dsj.org](mailto:john.hoang@dsj.org).

### **A PRAYER TO THE SPIRIT**

Holy Spirit, who sent Christ Jesus to carry the Good news to the poor, we pray to you:

Help us to continue your work by serving the poor, our brothers and sisters.

—From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSP, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications. p.181

### **UNA ORACIÓN AL ESPÍRITU**

Espíritu Santo, que enviaste a Cristo Jesús a traer la Buena Nueva a los pobres,

Te pedimos:

Ayúdanos a continuar tu obra sirviendo al pobre, nuestro hermano y hermana.

—De *Come, Lord Jesus* por Lucien Deiss, CSSP, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications. p.181

### **Please get connected to our Parish APP**

Text the word **APP** to phone # **88202**

Immediately after you will receive a text.

Tap on the link, install the app, follow the instructions, and at the end please choose

**“Saint John Vianney Parish Community”**



### **Conéctese a nuestra APP**

Envíe un mensaje de texto con la palabra **APP** al número **88202**

Inmediatamente recibirá un mensaje de texto Oprima el Link (enlace), e instale la App en su teléfono. Siga las instrucciones y escoja el nombre de nuestra parroquia

**“Saint John Vianney Parish Community”**

## FAITH FORMATION

**Faith Formation Registrations** are now open online. Please visit our website where you will be able to either print or fill out our online forms in order to register your children to First Communion preparation and Confirmation programs. Please note you will need to submit the following documents: Baptismal Certificate for child being registered, tuition fee 1<sup>st</sup> year students are \$100 and 2<sup>nd</sup> year students is \$120. Consent and Release form (available on our website: <https://sjvnews.net/forms>). If you have any questions or need assistance in filling out the forms please contact **Fr John at [john.hoang@dsj.org](mailto:john.hoang@dsj.org)**.

**Las inscripciones para las sesiones de catecismo** ya están abiertas en línea. Visite nuestro sitio web donde podrá imprimir o completar nuestros formularios en línea para inscribir a sus hijos en los programas de preparación de primera comunión y/o confirmación. Tenga en cuenta que deberá presentar los siguientes documentos: Certificado de bautismo para el niño que se registra, costo de matrícula los estudiantes de 1er año es \$ 100 y los estudiantes de 2do año es \$ 120. Formulario de consentimiento y liberación (disponible en nuestro sitio web: <https://sjvnews.net/forms>). Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar los formularios, comuníquese con **Deacon Raúl en [raul.mendoza@dsj.org](mailto:raul.mendoza@dsj.org)**.

### The Holy Spirit came on the day of Pentecost. Acts 2:1-21

... a windsock [is] a type of kite. It was invented many years ago in Japan and was flown on "Boys Day." Families would hang one windsock for each son in their family. You might've seen one at an airport, too. They show pilots which way the wind is blowing so they can take off and land safely. They're even used to help guide the Space Shuttle pilots.

No one can see the wind, but we know the wind is there because it moves the windsock. But just because we can't see the wind, that doesn't mean it's not important. The wind helps us cool off when we get hot; it cleans the air from smog; and it can even be used to power our homes...

God's Spirit is kind of like the wind. We can't see the Holy Spirit, but the Holy Spirit is very important and always with us... When God sent His Holy Spirit to be with His people for the first time, it was like a mighty, rushing wind... Many churches still celebrate that special day. It's called the day of Pentecost. A bunch of believers were all gathered together... When the loud wind came, they saw what looked like tongues of fire that came to rest on each of them, and all of them were filled with the Holy Spirit. How would you feel if you saw fire coming down on your head? Would you be scared?

The Holy Spirit helped them share God's message of love with everyone around by speaking other languages! When we believe, God puts His Holy Spirit in us, too.

...There are so many ways the Holy Spirit helps us every day. You might say, "He is the wind in your socks!"

Dear God, we thank You for sending Your Holy Spirit to comfort us, guide us, and live within us. In Jesus' name, amen.

[https://sermons4kids.com/showing\\_our\\_love\\_for\\_jesus.htm](https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm)

¡Ven Espíritu Santo! La celebración de hoy es Pentecostés, la efusión del Espíritu Santo sobre los primeros discípulos y todos los que están bautizados. Nosotros también conmemoramos el nacimiento de la Iglesia. Antes de Pentecostés, los discípulos estaban escondidos e inseguros; en Pentecostés, aquellos que estaban reunidos se llenaron del Espíritu y proclamaron a todos las maravillas de la Buena Nueva de Cristo. El Espíritu nos guía a la verdad del amor y misericordia de Cristo y nos fortalece para vivir como discípulos. Sin el Espíritu Santo, pereceríamos; con el Espíritu, tenemos vida plena. Apoyándonos en el Espíritu, se nos da la gracia de alejarnos de las muchas tentaciones que afrontamos cada día y en su lugar preferimos lo que es bueno y santo. ¡Ven Espíritu Santo, ven!

Copyright ©  
J. S. Paluch  
Co., Inc.

Señor, envía tu  
Espíritu  
y renueva  
la faz  
de la  
Tierra



© J. S. Paluch Co., Inc.

### COME TO US, SPIRIT OF HOLINESS

Holy Spirit,  
you banish fear from our hearts;  
you bear witness in us that we are children  
of God;

we pray to you:

Remove from our hearts the spirit of slaves;  
place in us the spirit of adopted children  
to make us cry out, "Abba, Father!"

—From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSp, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications. p. 184

### VEN A NOSOTROS, ESPÍRITU DE SANTIDAD

Espíritu Santo,  
tú desvaneces el temor de nuestro corazón;  
eres testigo en nosotros de que somos hijos  
de Dios;

a ti acudimos:

Remueve de nuestro corazón el espíritu de esclavos;  
danos el Espíritu de hijos adoptados  
para que podamos llamar, "¡Abba, Padre!"

—De *Come, Lord Jesus* por Lucien Deiss, CSSp, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Publicado por World Library Publications. p. 184

## ! INFORMACIÓN DE CONFIRMACIÓN Y MINISTERIO JUVENIL ! CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY INFORMATION !

### CONFIRMATION PROGRAM

Any questions regarding the Confirmation program, please contact Fr. John at:  
[john.hoang@dsj.org](mailto:john.hoang@dsj.org).



### PROGRAMA DE CONFIRMACIÓN

Si tiene alguna pregunta sobre la programa de Confirmación, comuníquese con Deacon Raúl en [Raul.mendoza@dsj.org](mailto:Raul.mendoza@dsj.org).

Invite families to consider a Catholic Education. The St John Vianney Parish Scholarship Fund will be awarded \$500 for every family that begins class in the fall thanks to your referral. Visit our school [here](#).

## SJV SCHOOL NEWS

Continúe invitando a las familias a considerar la educación católica. El Fondo de Becas de la Parroquia de San Juan Vianney recibirá \$ 500 por cada familia que comience la clase en el otoño gracias a su recomendación. Visite nuestra escuela [aquí](#).

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Pentecost Sunday  
 Monday: The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church; Eighth Week in Ordinary Time  
 Tuesday: St. Bede the Venerable; St. Gregory VII; St. Mary Magdalene de'Pazzi  
 Wednesday: St. Philip Neri  
 Thursday: St. Augustine of Canterbury  
 Saturday: St. Paul VI; Blessed Virgin Mary

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Domingo de Pentecostés  
 Lunes: Bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia; Octava Semana del Tiempo Ordinario  
 Martes: San Beda el Venerable; San Gregorio VII; Santa María Magdalena de'Pazzi  
 Miércoles: San Felipe Neri  
 Jueves: San Agustín de Canterbury  
 Sábado: San Pablo VI; Santa María Virgen

### St. Vincent de Paul

We would love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged.

#### We especially need:

- \*Shampoo
- \*Body Wash
- \*Dish Soap
- \*Laundry Detergent
- \*Toilet Paper
- \*Paper Towels
- \*Money for rent or utility assistance



### San Vicente de Paul

Nos cantaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00PM en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese día pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos.

#### Especialmente necesitamos :

- \*Champú
- \*Gel de Baño
- \*Jabón para Platos
- \*Detergente de Ropa
- \*Papel Higiénico
- \*Toallas de papel
- \*Dinero para alquiler o asistencia con los servicios públicos

*"I tell you whenever you did this for one of the least important of these brothers and Sisters of mine, you did it for me!"*  
 — Matthew 25: 40

*¡Te digo que cada vez que hiciste esto por uno de mis hermanos y hermanas menos importantes, lo hiciste por mí!"*  
 — Mateo 25: 40

### FOOD DISTRIBUTION AT SJV WEDNESDAYS 2-4 PM

The Catholic Charities Food Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM. Please join SJV and other volunteers in serving the 600+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.  
 Questions: [Lynda DeManti](#),  
 1-800-984-3663 or 408-535-0404.



### LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV LOS MIERCOLES DE 2-4 PM

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4PM. Únase al SJV y otro voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.  
 Las preguntas: a [Lynda DeManti](#).  
**Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.**

### NOTICE

Othoniel Gustavo Martinez Alcala and Lydia Alejandra Lopez Rivas requested to be married by the Church in Nuevo Leon Mexico. If anyone claims that there is an impediment for their wedding to take place, please contact the Parish Office.

Othoniel Gustavo Martinez Alcala y Lydia Alejandra Lopez Rivas solicitaron ser casados por la Iglesia en Nuevo León México. Si alguien afirma que existe un impedimento para que su boda se lleve a cabo, comuníquese con la Oficina Parroquial.

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SATURDAY, May 22

8:00 am Andrew Ngu Pham+

### FIESTA SATURDAY

5:00 pm Esperanza y Roberto Peña, Asuncion Zepeda+,  
Vincent Family (Thanksgiving Mass), Angel Colima+

### SUNDAY, May 23

8:00 am Eric Lipari (Bday); Anna & Francis+, Parishioners of SJV

10:00 am Louis Baumann+, Emilia Valdez+,  
St. Anthony & Souls of Purgatory

12:00 pm Angelina Solis+, Jose Carlos Sandoval (Cumpleaños),  
Angelina Velasco+, Decon Joe Alvarez (102 Cumpleaños)

### MONDAY, May 24

8:00 am

### TUESDAY, May 25

8:00 am The departed Souls in the Nguyen Family+

### WEDNESDAY, May 26

8:00 am Daisy Jimenez+

### THURSDAY, May 27

8:00 am Amalia Cardenas Galindo+

### FRIDAY, May 28

8:00 am Vincent Thanh Vu+

## PLEASE PRAY FOR THE SICK

Kathy Williams, Andy Malinao,  
Nico Mendoza, Martha Mazza,  
Mr. Guadalupe Arias

## FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Tomasa Vasquez, Pedro Garcia

## OUR ONGOING PRAYERS FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Faith Silva,  
Uki Molina, Simone Williams, Emmanuel  
Duran, Raymundo Duran Jr.,  
Raymundo Duran Sr.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Memorial Mass for Mr. Jack McBratney

The family of Mr. Jack McBratney would like to invite SJV Parishioners to a Memorial Mass for him on June 5, 2021 at 2:00PM in the Church. Please use this link to sign up: <http://events.constantcontact.com/register/event?llr=55qj578ab&oeidk=a07ehz423hm780e4bdc>

This Mass has limited capacity.

### Misa memorial en Honor al Sr. Jack McBratney

La familia del Sr. Jack McBratney desea invitar a los feligreses de SJV a la Misa Memorial para él 5 de junio de 2021 a las 2:00PM en la Iglesia. Utilice este enlace para registrarse: <http://events.constantcontact.com/register/event?llr=55qj578ab&oeidk=a07ehz423hm780e4bdc>

Esta Misa tiene una capacidad limitada.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** – They were all filled with the Holy Spirit, and began to speak in different tongues (Acts 2:1-11).

**Psalm** – Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

**Second Reading** – There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or *Galatians 5:16-25*.

**Gospel** – As the Father has sent me, so I send you: Receive the Holy Spirit (John 20:19-23) or *John 15:26-27; 16:12-15*.

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** – El Espíritu Santo descende sobre los apóstoles (Hechos 2:1-11).

**Salmo** – Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya (Salmo 104 [103]).

**Segunda lectura** – Hemos sido bautizados en el mismo Espíritu para formar un solo cuerpo (1 Cor 12:3b-7, 12-13) o *Galatas 5:16-25*.

**Evangelio** – Jesús se hizo presente a los discípulos y les trajo su paz. Les envió en su misión con poder para perdonar o atar los pecados por el Espíritu Santo (Juan 20:19-23) o *Juan 15:26-27; 16:12-15*.

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14;  
Ps 87:1-3, 5-7; Jn 19:25-34  
Tuesday: Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31  
Wednesday: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Ps 79:8, 9, 11, 13;  
Mk 10:32-45  
Thursday: Sir 42:15-25; Ps 33:2-9; Mk 10:46-52  
Friday: Sir 44:1, 9-13; Ps 149:1b-6a, 9b;  
Mk 11:11-26  
Saturday: Sir 51:12cd-20; Ps 19:8-11; Mk 11:27-33  
Sunday: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22;  
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

### LECTURAS DE LA SEMANA


Lunes: Gn 3:9-15, 20 o Hch 1:12-14;  
Sal 87 (86):1-3, 5-7; Jn 19:25-34  
Martes: Sir 35:1-12; Sal 50 (49):5-8, 14, 23;  
Mc 10:28-31  
Miércoles: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13;  
Mc 10:32-45  
Jueves: Sir 42:15-25; Sal 33 (32):2-9; Mc 10:46-52  
Viernes: Sir 44:1, 9-13; Sal 149:1b-6a, 9b;  
Mc 11:11-26  
Sábado: Sir 51:12cd-20; Sal 19 (18):8-11; Mc 11:27-33  
Domingo: Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20, 22;  
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

## FOOD DISTRIBUTION

**SJV St. Vincent de Paul** does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

## DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

**SJV San Vicente de Paul** hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**





### COVID-19 UPDATE

**NEED FOOD? Call 1-800-984-3663**

**Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food**  
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.  
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
<b>Our Lady of Refuge</b> 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday <b>Time 5:00 pm – 7:00 pm</b>
<b>St. John Vianney</b> 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	<b>Wednesdays 2:00 to 4:00 PM</b>
<b>St. Lucy</b> 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday <b>10:00 am – 12:00 pm</b>
<b>Santa Teresa Parish</b> 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday <b>12:00 pm – 2:00 pm</b>
<b>Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food</b>	
<b>St. Maria Goretti Parish</b> 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	<b>***NEW*** Every 2<sup>nd</sup> &amp; 4<sup>th</sup> Fridays**</b> <b>2:00 pm – 4:00 pm</b>
<b>St. Athanasius</b> 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	<b>***NEW*** Every 2<sup>nd</sup> &amp; 4<sup>th</sup> Saturday**</b> <b>10:00 am – 12:00 pm</b>

Catholic Charities of Santa Clara County  
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408-426-0100

**\*NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

### East Side Union High School District Free Meals During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER  
Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm  
Drive-through Service Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger

<b>Foothill High School</b> 230 Pala Ave. San Jose, CA 95127 <i>Location: Main Parking Lot at Office</i>	<b>James Lick HS</b> 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole</i>	<b>Santa Teresa High School</b> 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Small Avenue Office Drive Through</i>
<b>Andrew Hill HS</b> 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 <i>Location: Senter Road Parking Lot</i>	<b>Mt. Pleasant HS</b> 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Front Parking lot off White Road</i>	<b>Silver Creek High School</b> 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 <i>Location: Staff Parking Lot</i>
<b>Calero High School</b> 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Main Meal Windows</i>	<b>Oak Grove High School</b> 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 <i>Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane</i>	<b>WC Overfelt High School</b> 1855 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 <i>Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance</i>
<b>Evergreen High School</b> 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 <i>Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot</i>	<b>Piedmont Hills High School</b> 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 <i>Location: Drop off area off Reskin</i>	<b>Yerba Buena High School</b> 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 <i>Location: North Side in Front of Foothill Clinic</i>
<b>Independence HS</b> 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 <i>Location: Bus Loop by the Stadium</i>		

For More Information, Please contact OIS Office at (408) 347-5191  
This institution is an equal opportunity provider.



**Free meals are available for ALL children 18 and younger for ALL days of the week!**

CURBSIDE PICKUP OR WALK UP WILL BE AVAILABLE FOR YOUR CONVENIENCE.

**WHEN: January 4 - June 8, 2021 Monday - Friday**

**LOCATIONS:**

**Adelante Dual Language Academy II** - 1970 Cinderella Lane  
**Cassel Elementary** - 1500 Tallahassee Drive  
**Fischer Middle School/Res. at Fischer** - 1720 Hopkins Drive  
**George Middle School** - 277 Mahoney Drive  
**Hubbard Media Arts Academy** - 1680 Foley Avenue  
**Linda Vista Elementary** - 100 Kirk Avenue  
**Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson** - 2050 Kammerer Ave  
**Ocala STEAM Academy** - 2800 Ocala Avenue  
**Painter/Sheppard Middle School** - 480 Rough & Ready Road  
**Ryan STEAM Academy** - 1241 McGinness Drive

**TIME: 12:00 pm - 1:00 pm**

**LOCATIONS:**  
**San Antonio/LUCHA** - 1721 E. San Antonio Street

**Comidas GRATIS para todos los días de la semana a jóvenes de 18 años de edad y menores!**

LAS COMIDAS ESTARÁN DISPONIBLES EN LAS BANQUETAS EN FRENTE DE LAS ESCUELAS PARA QUE USTEDES PUEDAN VENIR EN SUS CARROS O A PIE Y RECOGERLAS.

**CUÁNDO: 4 de enero - 8 de junio, 2021 Lunes a Viernes**

**HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm**

**DÓNDE:**  
**Adelante Dual Language Academy II** - 1970 Cinderella Lane  
**Cassel Elementary** - 1500 Tallahassee Drive  
**Fischer Middle School/Res. at Fischer** - 1720 Hopkins Drive  
**George Middle School** - 277 Mahoney Drive  
**Hubbard Media Arts Academy** - 1680 Foley Avenue  
**Linda Vista Elementary** - 100 Kirk Avenue  
**Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson** - 2050 Kammerer Ave.  
**Ocala STEAM Academy** - 2800 Ocala Avenue  
**Painter/Sheppard Middle School** - 480 Rough & Ready Road  
**Ryan STEAM Academy** - 1241 McGinness Drive

**HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm**

**DÓNDE:**  
**San Antonio/LUCHA** - 1721 E. San Antonio Street

Este Instituto es un proveedor de igualdad de oportunidades.

**The City of San José** has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map [bit.ly/SVStrongFood](http://bit.ly/SVStrongFood). Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

**Information on the All Ages Meals** can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

\*\*\*\*\*

**La ciudad de San José** ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad [bit.ly/SVStrongFood](http://bit.ly/SVStrongFood). Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

**Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en:** <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.